8+

BEYBLADE BURST QUADSTRIKE

HYDRA HERBEUS H8

- (en) Right spin top
- (fr) Toupie à rotation droite
- (de) Rechtsdrehender Kreisel
- (es) Top de rotación derecha
- (pt) Pião de giro à direita
- (it) Trottola con rotazione a destra
- (nl) Rechtsdraaiende tol
- (sv) Högersnurrande snurra
- (da) Højresnurrende top
- (no) Høyreroterende topp
- (fi) Oikealle pyörivä hyrrä
- (el) Σβούρα δεξιάς περιστροφής
- (pl) Bączek prawoskrętny
- (hu) Jobb forgásirányú pörgettyű
- (tr) Sağa dönen Beyblade
- (cs) Pravotočivý kotouč
- (sk) Pravotočivý kotúč
- (ro) Titirez cu răsucire la dreapta
- (ru) Правосторонний волчок
- (bg) Пумпан с дясно завъртане
- (hr) Zvrka desnog okretanja
- (lt) Suktukas, kuris sukasi į dešinę
- (sl) Vrtavka z vrtenjem v desno
- (uk) Правобічна дзиґа
- (et) Paremale pöörlev ülaosa
- (lv) Pa labi rotējošs virpuļdisks
- (ar) الجزء العلوي الخاص بالدوران ناحية اليمين

FIERCE BRAZILISH B8

- (en) Left spin top
- (fr) Toupie à rotation gauche
- (de) Linksdrehender Kreisel
- (es) Top de rotación izquierda
- (pt) Pião de giro à esquerda
- (it) Trottola con rotazione a sinistra
- (nl) Linksdraaiende tol
- (sv) Vänstersnurrande snurra
- (da) Venstresnurrende top
- (no) Venstreroterende topp
- (fi) Vasemmalle pyörivä hyrrä
- (el) Σβούρα αριστερής περιστροφής
- (pl) Bączek lewoskrętny
- (hu) Bal forgásirányú pörgettyű
- (tr) Sola dönen Beyblade
- (cs) Levotočivý kotouč
- (sk) Ľavotočivý kotúč
- (ro) Titirez cu răsucire la stânga
- (ru) Левосторонний волчок
- (bg) Пумпан с ляво завъртане
- (hr) Zvrk lijevog okretanja
- (lt) Suktukas, kuris sukasi į kairę
- (sl) Vrtavka z vrtenjem v levo
- (uk) Лівобічна дзиґа
- (et) Vasakule pöörlev ülaosa
- (lv) Pa kreisi rotējošs virpuļdisks
- (ar) الجزء العلوي الخاص بالدوران ناحية اليمين

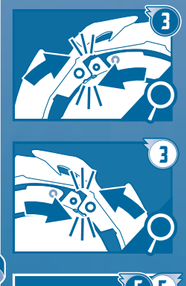
- (en) SCAN
- (fr) SCANNE
- (de) SCANNEN
- (es) ESCANEA
- (pt) ESCANEAR
- (it) SCANSIONA
- (nl) SCANNEN
- (sv) SKANNA
- (da) SCAN
- (no) SKANN
- (fi) SKANNAA
- (el) ΣΑΡΩΣΗ
- (pl) ZESKANUJ
- (hu) BEOLVASÁS
- (tr) TARAT
- (cs) NASKENUJTE
- (sk) NASKENUJTE
- (ro) SCANEAZĂ
- (ru) ОТСКАНИРУЙТЕ
- (bg) СКАНИРАНЕ
- (hr) SKENIRAJTE
- (lt) NUSKAITYKITE
- (sl) SKENIRANJE
- (uk) ВІДСКАНУЙТЕ
- (et) SKANNIMINE
- (lv) JĀSKENĒ
- (ar) المسح

- (en) ASSEMBLE
- (fr) ASSEMBLER
- (de) ZUSAMMENBAU
- (es) MONTAJE
- (pt) MONTAR
- (it) MONTA
- (nl) IN ELKAAR ZETTEN
- (sv) MONTERING
- (da) SAMLING
- (no) MONTER
- (fi) KOKOAMINEN
- (el) ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ
- (pl) MONTAŻ
- (hu) SZERELD ÖSSZE
- (tr) BİRLEŞTİRME
- (cs) SESTAVENÍ
- (sk) MONTÁŽ
- (ro) ASAMBLEAZĂ
- (ru) СБОРКА
- (bg) СГЛОБЯВАНЕ
- (hr) SASTAVLJANJE
- (lt) SURINKITE
- (sl) SESTAVI
- (uk) СКЛАДАННЯ
- (et) KOKKUPANEK
- (lv) MONTĀŽA
- (ar) التجميع

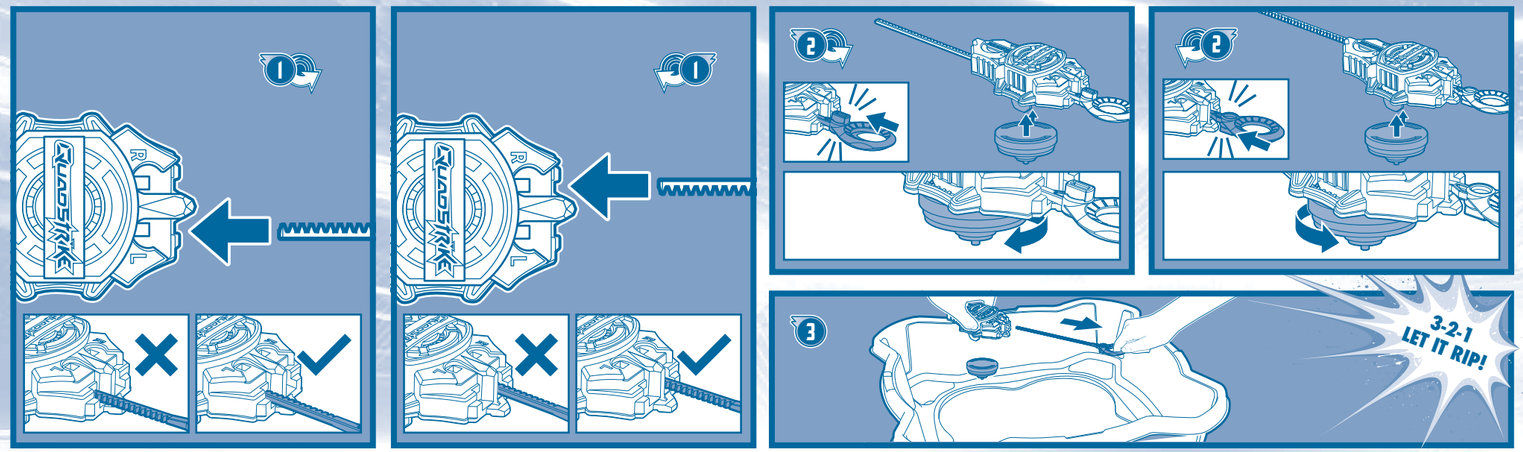
(en) STRIKE CHIP
(fr) PASTILLE DE CHOC
(de) STRIKE CHIP
(es) CHIP DE ATAQUE
(pt) CHIP STRIKE
(it) CHIP D'ATTACCO
(nl) STRIKE CHIP
(sv) ANFALLSCHIP
(da) ANGREBSCHIP
(no) STØT-CHIP
(el) STRIKE CHIP
(pl) ΤΣΙΠ ΧΤΥΠΗΜΑΤΟΣ
(hu) MODUL STRIKE
(tr) CSAPAS-LEMEZ
(cs) SALDIKÝ ČIP
(sk) VYSTRELOVACÍ ČIP
(ro) VYSTREIOVACÍ ČIP
(ru) CHIP DE ATAC
(bg) УДАРЕН ЧИП
(hr) ČIP ZA UDAR
(lt) ČIP ŽA NAPAD
(sl) SMOGAVNO LUSTAS
(uk) UDARNI DELČEK
(et) ЧИП УДАРУ
(lv) RŪNNAUJ KUP
(ar) SADURSMES PĻĀKSNE
(en) ENERGY LAYER BASE
(fr) BASE COUCHE D'ÉNERGIE
(de) BASIS DER EBENE
(es) BASE DEL ESTRATO DE ENERGÍA
(pt) BASE DA CAMADA DE ENERGIA
(it) BASE STRATO
(nl) ENERGIELAAGBASIS
(sv) BAS TILL ENERGILAGER
(da) ENERGILAGBASE
(no) ENERGY LAYER-BASE
(el) ENERGY LAYER- PONJA
(pl) BAZA STROMATOS ENERGEIAS
(hu) POZSTNAK ORDECY ENERGII
(tr) ENERGAPAZS-ALAPZAT
(cs) ENERJİ KATMANI TABANI
(sk) ZAKLADNÁ VRSTVY ENERGIE
(ro) ZAKLADNA ENERGETICNEJ VRSTVY
(ru) ВАЗА НИВЕЛ DE ENERGIE
(bg) ОСНОВАНИЕ ЗНЕРГЕТИЧЕСКОГО СЛОЯ
(hr) OSNOVA ENERGIJSKOG SLOJA
(lt) POSTOLIS ENERGY LAYER
(sl) ENERGIJOS SLUOKSNIO PAGRINDAS
(uk) ОСНОВНА ЕНЕРГИЙНИЙ НАСАДКИ
(lv) BĀZA ENERĢETISKĀ NOSLĀŅA
(ar) ENERGIJAUS ALUS
(en) GRAVITY RING
(fr) ANNEAU DE GRAVITÉ
(de) GRAVITY RING
(es) ANILLO GRAVITATORIO
(pt) ARO GRAVITACIONAL
(it) ANELLO GRAVITAZIONALE
(nl) ZWARTEPUNTRING
(sv) GRAVITATIONSRING
(da) TYNGDEKRAFTSRING
(no) GRAVITASJONSRING
(el) ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ ΒΑΡΥΤΗΤΑΣ
(pl) PIERŚCIEŃ GRAWITACJI
(hu) GRAVITÁCIÓS GYŰRŰ
(tr) YER ÇEKİMİ HALKASI
(cs) GRAVITAČNÍ PRSTENEC
(sk) GRAVITAČNÝ PRSTENEC
(ro) INEL GRAVITATIONAL
(ru) ГРАВИТАЦИОННОЕ КОЛЬЦО
(bg) ГРАВИТАЦИОНЕН ПРЪСТЕН
(hr) GRAVITACIJSKI OBROČEK
(lt) GRAVITACINIS ŽIEDAS
(sl) GRAVITACIJSKI OBROČEK
(uk) ГРАВІТАЦІЙНЕ КІЛЬЦЕ
(lv) RASKUSRŌDAGS
(ar) حلقة الجاذبية
(en) FORGE DISC
(fr) DISQUE FORGÉ
(de) SCHEIBE
(es) DISCO DE FORJA
(pt) DISCO DE FORJA
(it) DISCO FORGIATO
(nl) GESMEDE DISC
(sv) VIKTSKIVA
(da) SMEDET SKIVE
(no) SMEDISK
(el) ΔΙΣΚΟΣ ΚΑΜΙΝΟΥ
(pl) DYSK FORGE
(hu) ERŐRÓNONG
(tr) AĞIRLIK DİSKİ
(cs) KOVANÝ DISK
(sk) KOVOVÝ DISK
(ro) DISC DE ÎNAINTARE
(ru) КОВАНЫЙ ДИСК
(bg) КОВАРЕН ДИСК
(hr) KOVANI DISK
(lt) GALIOS DISKAS
(sl) KOVANI DISK
(uk) ПРОЧИННИЙ ДИСК
(lv) LUKUSTUSKETAS
(ar) قرص الصيانة
(en) PERFORMANCE TIP
(fr) POINTE DE PERFORMANCE
(de) SPITZE
(es) PUNTA DE RENDIMIENTO
(pt) PONTA DE DESEMPENHO
(it) PUNTA
(nl) DRAAIPUNT
(sv) KASSPETS
(da) PRESTATIONSSPIDS
(no) YTELSESSPISS
(el) ΜΥΤΗΟΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
(pl) SZPIC PERFORMANCE TIP
(hu) PÖRGŐHEGY
(tr) PERFORMANS UCU
(cs) VÝKONNOSTNÍ ŠPIČKA
(sk) VÝKONNOSTNÁ ŠPIČKA
(ro) VÂRF DE PERFORMANȚĂ
(ru) НАКОНЕЧНИК
(bg) ВИСОКОЕФЕКТИВЕН НАКРАЙНИК
(hr) IZVEDBENI NASTAVAK
(lt) SPARNOSI ANTGALIS
(sl) PEŠČENA KONICA
(uk) РОБОЧИЙ НАКОНЕЧНИК
(lv) ĶEEBLEMSOTSAK
(ar) FUNKSIONĀLAIS SMAILGALS
(en) ARMOR TIP
(fr) POINTE BOUCLIER
(de) EXTRASPITZE
(es) PUNTA BLINDADA
(pt) PONTA BLINDADA
(it) PUNTA CORAZZATA
(nl) PANTSERPUNT
(sv) PANSARSPETS
(da) BUSTNINGSSPIDS
(no) BUSTNINGSSPISS
(el) ΜΥΤΗΟΣ ΘΩΡΑΚΙΣΗΣ
(pl) SZPIC ARMOR TIP
(hu) PÁNCÉLHEGY
(tr) ZIRH UCU
(cs) OBRNĚNÁ ŠPIČKA
(sk) OBRNENÁ ŠPIČKA
(ro) VÂRF CU ARMURĂ
(ru) БРОНЕВОЙ НАКОНЕЧНИК
(bg) БРОНИРАН НАКРАЙНИК
(hr) OKLOPNI VRH
(lt) ARMOR TIP
(uk) БРОНЬОВАНИЙ НАКОНЕЧНИК
(lv) TURVISEOTSAK
(ar) AIZSARGSMAIGALS
(en) P1. ATTACK
P2. BURST
P3. DEFENSE
P4. WEIGHT
P5. AGILITY
P6. STAMINA
(fr) P1. ATTAQUE
P2. EXPLOSION
P3. DÉFENSE
P4. POIDS
P5. AGILITÉ
P6. ENDURANCE
(de) P1. ANGRIFF
P2. BERSTEN
P3. ABWEHR
P4. GEWICHT
P5. BEWEGLICHKEIT
P6. AUSDAUER
(es) P1. ATAQUE
P2. EXPLOSIÓN
P3. DEFENSA
P4. PESO
P5. AGILIDAD
P6. RESISTENCIA
(pt) P1. ATAQUE
P2. ECLOSÃO
P3. DEFESA
P4. PESO
P5. AGILIDADE
P6. RESISTÊNCIA
(it) P1. ATTACCO
P2. ESPLOSIONE
P3. DIFESA
P4. PESO
P5. AGILITÀ
P6. RESISTENZA
(nl) P1. AANVAL
P2. EXPLOSIE
P3. VERDEDIGING
P4. GEWICHT
P5. WENDBAARHEID
P6. UITHOUDINGSVERMOGEN
(sv) P1. ATTACK
P2. BURST
P3. FÖRSVAR
P4. VIKT
P5. RÖRLIGHET
P6. UTHÅLLIGHET
(da) P1. ANGREB
P2. SPRÆNGNING
P3. FORSVAR
P4. VÆGT
P5. ADRÆTHED
P6. UDHOLDENHED
(no) P1. ANGRIP
P2. BRIST
P3. FORSVAR
P4. VEKT
P5. SMIDIGHET
P6. UTHOLDENHET
(el) P1. ΕΠΙΘΕΣΗ
P2. ΕΚΡΗΞΗ
P3. ΑΜΥΝΑ
P4. ΒΑΡΟΣ
P5. ΕΥΕΛΙΞΙΑ
P6. ΑΝΤΟΧΗ
(pl) P1. ATAK
P2. WYBUCH
P3. DEFENSYWA
P4. CIĘŻAR
P5. ZRĘCZNOŚĆ
P6. WYTRWAŁOŚĆ
(hu) P1. ÜTŐK
P2. VÝBUCH
P3. OBRANA
P4. HMOTNOST
P5. OBRATNOST
P6. VÝDRŽ
(tr) P1. ATAÇ
P2. PATLAMA
P3. SAVUNMA
P4. AĞIRLIK
P5. ÇEVİKLİK
P6. DAYANIKLILIK
(cs) P1. ÚTOK
P2. VÝBUCH
P3. OBRANA
P4. HMOTNOST
P5. OBRATNOST
P6. VYDRŽ
(sk) P1. ÚTOK
P2. VÝBUCH
P3. OBRANA
P4. HMOTNOSŤ
P5. OBRATNOSŤ
P6. VYTRVALOSŤ
(ro) P1. ATAKA
P2. ВЗРЫВ
P3. ЗАЩИТА
P4. ВЕС
P5. ЛОВКОСТЬ
P6. СТОЙКОСТЬ
(ru) P1. ATAKA
P2. ИЗБУХВАНЕ
P3. ЗАЩИТА
P4. ТЕГЛО
P5. ГЪВКАВОСТ
P6. ИЗДЪРЖЛИВОСТ
(bg) P1. NAPAD
P2. RASPADANJE
P3. OBRANA
P4. MASA
P5. BRZINA
P6. IZDRŽLJIVOST
(hr) P1. ATAKA
P2. ŽALJENJE
P3. ZAŠTITA
P4. MASA
P5. BRZINA
P6. OTPORNOST
(lt) P1. PUOLIMAS
P2. IŠKIRIMAS
P3. GYNYBA
P4. SVORIS
P5. VIKRUMAS
P6. IŠTVERMĖ
(sl) P1. NAPAD
P2. POK
P3. OBRAMBA
P4. TEŽA
P5. SPRETNOST
P6. VZDRŽLJIVOST
(uk) P1. АТАКА
P2. РОЗЛІТАННЯ
P3. ОБОРОНА
P4. ВАГА
P5. СПРИТНІСТЬ
P6. ВИТРИВАЛІСТЬ
(lv) P1. UZBRUKUMS
P2. IZJUKŠANA
P3. AIZSARDZĪBA
P4. SVARS
P5. VEIKLĪBA
P6. IZTURĪBA
(ar) P1. الهجوم
P2. الانفجار
P3. الدفاع
P4. الوزن
P5. سرعة الحركة
P6. قوة التحمل

CORE

APEX



(en) LAUNCH (es) LANZAR (nl) LANCEREN (no) SKYT UT (pl) WYSTRZELIWANIE (cs) ODPÁLENÍ (ru) ЗАПУСК (it) PALEISKITE (et) HEITMINE
(fr) LANCER (pt) LANÇAR (sv) AVFYRA (fi) LAUKAISU (hu) KILÖVÉS (sk) VYPÁLENIE (bg) ИЗСТРЕЛВАНЕ (sl) SPROŽITEV (lv) PALAIDE
(de) STARTEN (it) LANCIA (da) AFFYR (el) ΕΚΤΟΞΕΥΣΗ (tr) FIRLATMA (ro) LANSEAZĂ (hr) IZBACIVANJE (uk) ПУСК إطلاق (ar)



(en) **1.** Insert into left (L) slot.
Insert into right (R) slot.
Teeth face center
2. Load. Twist right. / Load. Twist left.
Top connects loosely

(fr) **1.** Glisse dans la fente de gauche (L).
Glisse dans la fente de droite (R).
Les dents vers le centre
2. Insère. Tourne vers la droite. /
Insère. Tourne vers la gauche.
La toupie tiendra à peine

(de) **1.** In den linken (L) Schlitz einsetzen.
In den rechten (R) Schlitz einsetzen.
Die Zacken zeigen nach innen
2. Einsetzen. Nach rechts drehen. /
Einsetzen. Nach links drehen.
Der Kreisel sitzt locker

(es) **1.** Introduce en la ranura izquierda (L).
Introduce en la ranura derecha (R).
Lado dentado hacia el centro
2. Carga. Gira a la derecha. /
Carga. Gira a la izquierda.
El top se conecta holgadamente

(pt) **1.** Inserir na abertura da esquerda (L).
Inserir na abertura da direita (R).
Dentes voltados ao centro
2. Encaixar. Girar à direita. /
Encaixar. Girar à esquerda.
O encaixe do pião não é firme

(it) **1.** Inserisci nella fessura sinistra (L).
Inserisci nella fessura destra (R).
I dentelli sono rivolti verso l'interno
2. Carica. Gira a destra. / Carica. Gira a sinistra.
La trottola si innesta in modo lasco

(nl) **1.** In linkergleuf (L) steken.
In rechtergleuf (R) steken.
De tanden zijn naar het midden gericht
2. Insteken. Naar rechts draaien.
Insteken. Naar links draaien.
De tol is er losjes aan vastgekoppeld

(sv) **1.** För in i vänster (L) skåra.
För in i höger (R) skåra.
Taggarna ska vara vända mot mitten
2. Ladda. Vrid åt höger. / Ladda. Vrid åt vänster.
Snurran sitter löst på plats

(da) **1.** Indsæt i venstre (L) åbning.
Indsæt i højre åbning (R).
Tænderne skal vende mod midten
2. Lad. Drej til højre. / Lad. Drej til venstre.
Toppen skal sidde løst

(no) **1.** Sett inn i venstre (L) spor.
Sett inn i høyre (R) spor.
Tennene vender mot midten
2. Fest. Vri mot høyre. / Fest. Vri mot venstre.
Topp sitter løst på

(fi) **1.** Aseta vasemmanpuoleiseen (L) aukkoon.
Aseta oikeanpuoleiseen (R) aukkoon.
Hampaat keskiosaa kohti
2. Lataa. Kierrä oikealle. /
Lataa. Kierrä vasemmalle.
Hyrrä kiinnittyy löyhästi

(el) **1.** Εισαγάγετε στην αριστερή (L) εγκοπή.
Εισαγάγετε στη δεξιά (R) εγκοπή.
Τα δοντάκια είναι στραμμένα προς το κέντρο
2. Φορτώστε. Περιστρέψτε δεξιόστροφα. /
Φορτώστε. Περιστρέψτε αριστερόστροφα.
Η οβούρα δεν ασφίγγει

(pl) **1.** Wstaw w lewą (L) szczelinę.
Wstaw w prawą (R) szczelinę.
Skieruj zębki do środka
2. Załaduj. Obróć w prawo. /
Załaduj. Obróć w lewo.
Bączek łączy się luźno

(hu) **1.** Helyezd be a bal (L) nyílásba.
Helyezd be a jobb (R) nyílásba.
A fogak középre nézzenek
2. Helyezd be. Csavard meg jobbra. / Helyezd be. Csavard meg balra.
A pörgettyű lazán csatlakozik

(tr) **1.** Sol (L) yuvaya takın.
Sağ (R) yuvaya takın.
Dış yüzü merkezi
2. Takın. Sağa çevirin. / Takın. Sola çevirin.
Topaç gevşek şekilde bağlanır

(cs) **1.** Vsaďte do levé štěrbiny (L).
Vsaďte do pravé štěrbiny (R).
Zoubky směřují ke středu
2. Nasaďte. Otočte doprava. /
Nasaďte. Otočte doleva.
Kotouč je připojený volně

(sk) **1.** Vložte do ľavej drážky (L).
Vložte do pravej drážky (R).
Zuby mieria do stredu
2. Nasaďte. Otočte doprava. /
Nasaďte. Otočte doľava.
Kotúč sa spája na voľno

(ro) **1.** Introdu în fanta din stânga (L).
Introdu în fanta din dreapta (R).
Dinții sunt îndreptați spre centru
2. Încarcă. Răsucește spre dreapta. /
Încarcă. Răsucește spre stânga.
Titirezul se conectează ușor

(ru) **1.** Вставьте в левое (L) отверстие.
Вставьте в правое (R) отверстие.
Зубцами к центру
2. Вставьте. Поверните вправо. /
Вставьте. Поверните влево.
Волчок присоединяется неплотно

(bg) **1.** Поставете в левия слот (L).
Поставете в десния слот (R).
Зъбците трябва да са насочени към центъра
2. Зареждете. Завъртете надясно. /
Зареждете. Завъртете наляво.
Пумпалът е прикрепен леко

(hr) **1.** Umetnite u lijevi (L) utor.
Umetnite u desni (R) utor.
Zubi moraju biti usmjereni prema središtu
2. Umetnite. Zakrenite udesno. /
Umetnite. Zakrenite ulijevo.
Zvrk se labavo povezuje

(sl) **1.** Vstavi v levo (L) režo.
Vstavi v desno (R) režo.
Z zobniki proti sredini
2. Vstavi. Zavrti v desno. /
Vstavi. Zavrti v levo.
Vrtavka se ohlapno prilega

(uk) **1.** Вставте в лівий (L) отвір.
Вставте в правий (R) отвір.
Зубцями до центру
2. Завантажте. Поверніть вправо. /
Завантажте. Поверніть вліво.
Дзига прикріплюється нещільно

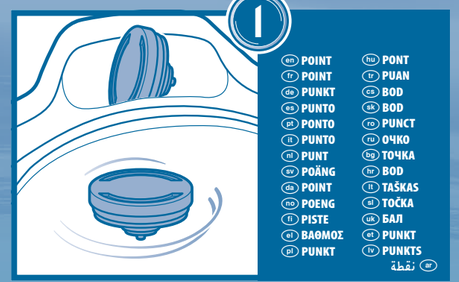
(et) **1.** Sisesta vasakusse (L) avasse.
Sisesta paremasse (R) avasse.
Hambad on keskosa poole
2. Laadi. Keera paremale. /
Laadi. Keera vasakule.
Ülaosa saab lihtsalt ühendada

(lv) **1.** Ievietot kreisās puses (L) atverē.
Ievietot labās puses (R) atverē.
Zobi ir pavērsti centra virzienā.
2. Ievietot. Pagriezt pa labi. /
Ievietot. Pagriezt pa kreisi.
Virpuļdisks turas valīgi.

(ar) **1.** قم بتركيبه في الفتحة اليسرى (L).
قم بتركيبه في الفتحة اليمنى (R).
توسيط وجه السنون
2. تعبئة. التفاف لليمين. /
تعبئة. التفاف لليسار.
تم توصيل القطعة العلوية بشكل غير دقيق

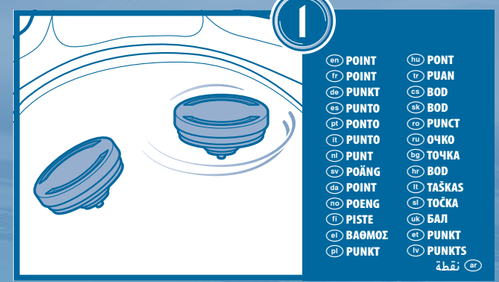
(en) BATTLE (it) COMBATTI (fi) TAISTELE (cs) BITVA (hr) BORBA (lv) CĪŅA
(fr) COMBATTRE (nl) GEVECHT (el) ΜΑΧΗ (sk) BOJ (it) KAUKITĖS (ar) المعركة
(de) BATTLE (sv) STRID (pl) WALKA (ro) LUPTĂ (sl) BITKA
(es) BATALLA (da) KAMP (hu) CSATA (ru) БОЙ (uk) БИТВА
(pt) BATALHAR (no) KJEMP (tr) KAPIŞMA (bg) БИТКА (et) VÕITLUS

(en) FIRST PLAYER TO 3 POINTS WINS!
(fr) LE PREMIER JOUEUR À COMPTER 3 POINTS GAGNE !
(de) WER ZUERST 3 PUNKTE HAT, GEWINNT!
(es) ¡GANA EL PRIMER JUGADOR QUE CONSIGA 3 PUNTOS!
(pt) VENCE QUEM MARCAR 3 PONTOS PRIMEIRO!
(it) VINCE CHI SEGNA PRIMA 3 PUNTI!
(nl) DE EERSTE SPELER DIE 3 PUNTEN BEHAALT, WINT!
(sv) DEN FÖRSTA SPELAREN SOM FÅR 3 POÄNG VINNER!
(da) DEN FØRSTE SPILLER, DER FÅR 3 POINT, VINDER!
(no) FØRSTE SPILLER SOM FÅR 3 POENG, VINNER!
(fi) ENSIMMÄINEN PELAAJA, JOKA SAA 3 PISTETTÄ, VOITTAA!
(el) Ο ΠΡΩΤΟΣ ΠΑΙΚΤΗΣ ΠΟΥ ΘΑ ΠΕΤΥΧΕΙ 3 ΒΑΘΜΟΥΣ, ΚΕΡΔΙΖΕΙ!
(pl) WYGRYWA GRACZ, KTÓRY JAKO PIERWSZY ZDOBĘDZIE 3 PUNKTY!
(hu) AZ NYER, AKI ELSŐKÉNT ÖSSZEGYŰJT 3 PONTOT!
(tr) 3 PUAN ALAN İLK OYUNCU KAZANIR!
(cs) VYHRAJE HRÁČ, KTERÝ JAKO PRVNÍ ZÍSKÁ 3 BODY!
(sk) PRVÝ HRÁČ, KTORÝ ZÍSKA 3 BODY, VYHRÁVA.
(ro) CÂȘTIGĂ JUCĂTORUL CARE AJUNGE PRIMUL LA 3 PUNCTE!
(ru) ПОБЕЖДАЕТ ИГРОК, КОТОРЫЙ ПЕРВЫМ НАБЕРЕТ 3 ОЧКА!
(bg) ПЕЧЕЛИ ПЪРВИЯТ ИГРАЧ, КОЙТО СЪБЕРЕ 3 ТОЧКИ.
(hr) PRVI IGRAČ S 3 BODA ODNOSI POBJEDU!
(lt) LAIMI PIRMASIS 3 TAŠKUS SURINKĘS ŽAIDĖJAS!
(sl) ZMAGA IGRALEC, KI PRVI OSVOJI 3 TOČKE!
(uk) ПЕРШИЙ, ХТО ОТРИМАЄ 3 БАЛИ, ВИГРАЄ!
(et) VÕIDAB MÄNGIJA, KES SAAB ESIMESENA 3 PUNKTI!
(lv) UZVAR SPĒLĒTĀJS, KURŠ PIRMAIS GŪST 3 PUNKTUS!
(ar) يفوز أول لاعب يحصل على 3 نقاط.



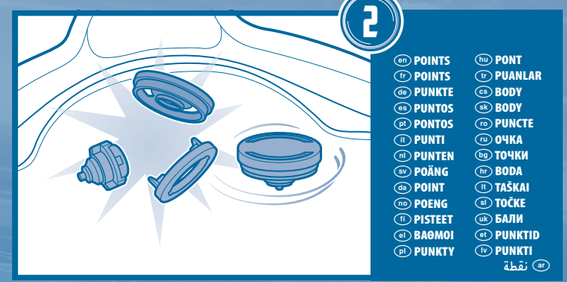
(en) POINT (fr) POINT (de) PUNKT (es) PUNTO (pt) PONTO (it) PUNTO (nl) PUNT (sv) POÄNG (da) POINT (no) POENG (fi) PISTE (el) ΒΑΘΜΟΣ (pl) PUNKT
(hu) PONT (tr) PUAN (cs) BOD (sk) BOD (ro) PUNCT (ru) ОЧКО (bg) ТОЧКА (hr) BOD (lt) TAŠKAS (sl) TOČKA (uk) БАЛ (et) PUNKT (lv) PUNKTS نقطة (ar)

(en) RING OUT FINISH
(fr) K.O. PAR SORTIE D'ARÈNE
(de) RING OUT FINISH
(es) FINAL POR SALIDA
(pt) LANÇAMENTO PARA FORA DA ARENA
(it) FINE PER USCITA
(nl) FINISH UIT DE RING
(sv) UTSLAGSVINST
(da) AFSLUTNING UDEN FOR RINGEN
(no) SLÅ DEN UT AV RINGEN
(fi) ULOS KEHÄSTÄ -LOPETUS
(el) ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΛΟΓΩ ΕΚΤΟΞΕΥΣΗΣ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟ ΡΙΝΓΚ
(pl) POZA RINGIEM
(hu) RINGEN KÍVÜLI BEFEJEZÉS
(tr) RİNGDEN ATARAK YENME
(cs) UKONČENÍ V PŘÍPADĚ KOTOUČE MIMO ARÉNU
(sk) UKONČENIE V PRÍPADE KOTÚČA MIMO ARÉNU
(ro) FINAL PRIN SCOATERE DIN RING
(ru) ВЫБИВАНИЕ С РИНГА
(bg) ФИНАЛ С ИЗБУТВАНЕ ОТ КРЪГА
(hr) POBJEDA IZBACIVANJEM IZ RINGA
(lt) ŽAIDIMAS BAIGIAMAS UŽ ŽIEDO
(sl) ZMAGA V ARENI
(uk) ЗА МЕЖАМИ РИНГУ
(et) VASTAST AREENILT VÄLJA LÖÖMA
(lv) IZSITĒJA TRIUMFS
(ar) الفوز بالطرد من الحلبة



(en) POINT (fr) POINT (de) PUNKT (es) PUNTO (pt) PONTO (it) PUNTO (nl) PUNT (sv) POÄNG (da) POINT (no) POENG (fi) PISTE (el) ΒΑΘΜΟΣ (pl) PUNKT
(hu) PONT (tr) PUAN (cs) BOD (sk) BOD (ro) PUNCT (ru) ОЧКО (bg) ТОЧКА (hr) BOD (lt) TAŠKAS (sl) TOČKA (uk) БАЛ (et) PUNKT (lv) PUNKTS نقطة (ar)

(en) SURVIVOR FINISH
(fr) K.O. PAR DERNIER SURVIVANT
(de) SURVIVOR FINISH
(es) FINAL POR SUPERVIVENCIA
(pt) VITÓRIA POR SOBREVIVÊNCIA
(it) FINE PER SOPRAVVIVENZA
(nl) OVERLEVINGSFINISH
(sv) ÖVERLEVARVINST
(da) AFSLUTNING MED OVERLEVELSE
(no) DEN SOM OVERLEVER, VINNER
(fi) ELOONJÄÄMISLOPETUS
(el) ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΠΙΖΩΝΤΑ
(pl) OCALONY
(hu) TÚLÉLŐ BEFEJEZÉS
(tr) HAYATTA KALARAK YENME
(cs) POSLEDNÍ PŘEŽIVŠÍ
(sk) POSLEDNÝ PREŽIVŠÍ
(ro) FINALUL SUPRAVIEȚUITORULUI
(ru) ПОСЛЕДНИЙ ВЫЖИВШИЙ
(bg) ФИНАЛ С ОЦЕЛЯВАНЕ
(hr) POBJEDA ZADNJEG PREŽIVJELOG
(lt) ŽAIDIMAS BAIGIAMAS SUKTUKUI IŠLIKUS
(sl) ZMAGA PREŽIVELEGA
(uk) НАЙВИТРИВАЛИЙ
(et) ELLUJÄÄJA FINIŠ
(lv) APLAUSI PAR IZTURĪBU
(ar) الفوز بالاستمرار في الحركة



(en) POINTS (fr) POINTS (de) PUNKTE (es) PUNTOS (pt) PONTOS (it) PUNTI (nl) PUNTEN (sv) POÄNG (da) POINT (no) POENG (fi) PISTEET (el) ΒΑΘΜΟΙ (pl) PUNKTY
(hu) PONT (tr) PUANLAR (cs) BODY (sk) BODY (ro) PUNCTE (ru) ОЧКА (bg) ТОЧКИ (hr) BODA (lt) TAŠKAI (sl) TOČKE (uk) БАЛИ (et) PUNKTID (lv) PUNKTI نقطة (ar)

(en) BURST FINISH (Burst rates vary)
(fr) K.O. EXPLOSIF (Les taux d'explosion varient)
(de) BURST FINISH (Die Berstrate variiert)
(es) FINAL EXPLOSIVO (La frecuencia de explosión varía)
(pt) VITÓRIA POR ECLOSÃO (A frequência de desmontagens varia)
(it) FINE PER BURST (La frequenza del Burst varia)
(nl) KNOCK OUT DOOR EXPLOSIE (Explosiesnelheden variëren)
(sv) EXPLOSIONSVINST (Antal explosioner varierar)
(da) AFSLUTNING MED SPRÆNGNING (Sprængningshyppigheder varierer)
(no) BRISTEAVSLUTNING (Bristefrekvenser kan variere)
(fi) HAJOAMISLOPETUS (Hajoamisasteet vaihtelevat)
(el) ΕΚΡΗΚΤΙΚΟΣ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ (Οι βαθμοί εκρήξης διαφέρουν)
(pl) WYBUCH (Stopnie wybuchu są różne).
(hu) ROBBANTÁSOS BEFEJEZÉS (A robbanások gyakorisága eltérő)
(tr) PARÇALAYARAK YENME (Parçalanma dereceleri farklılık gösterir)
(cs) UKONČENÍ VÝBUCHEM (Míra výbuchu kotoučů je různá)
(sk) UKONČENIE VÝBUCHOM (Miera výbuchu kotúčov je rôzna)
(ro) FINAL PRIN DEZMEMBRARE (Forțele de dezmembrare variază)
(ru) СОКРУШИТЕЛЬНАЯ ПОБЕДА (Волчки разрушаются с разной частотой)
(bg) ФИНАЛ С ИЗБУХВАНЕ (Скоростта на избухване варира)
(hr) POBJEDA RASPADANJEM (Stopa raspadanja se razlikuje)
(lt) ŽAIDIMAS BAIGIAMAS SUKTUKUI IŠIRUS (Iširimo greitis skiriasi)
(sl) ZMAGA Z RAZPADOM (Stopnje razpadanja so različne)
(uk) ОСТАННИЙ ВЦІЛИЙ (Масштаби розпітання можуть бути різними)
(et) PURUSTAMINE (Purunemismäärad on erinevad)
(lv) SPRĀDZIENBĪSTAMA SADURSME (Izjukšanas varbūtība ir atkarīga no apstākļiem)
(ar) الفوز بالانفجار (تختلف معدلات الانفجار)

(en) QUADSTRIKE not fully compatible with other systems.
(fr) QUADSTRIKE n'est pas entièrement compatible avec d'autres systèmes.
(de) QUADSTRIKE ist nicht vollständig kompatibel mit anderen Systemen.
(es) QUADSTRIKE no es totalmente compatible con otros sistemas.
(pt) QUADSTRIKE não é totalmente compatível com outros sistemas.
(it) QUADSTRIKE non è completamente compatibile con altri sistemi.
(nl) QUADSTRIKE niet volledig compatibel met andere systemen.
(sv) QUADSTRIKE är inte fullt kompatibelt med andra system.
(da) QUADSTRIKE er ikke fuldt kompatibelt med andre systemer.
(no) QUADSTRIKE er ikke helt kompatibelt med andre systemer.
(fi) QUADSTRIKE ei ole täysin yhteensopiva muiden järjestelmien kanssa.
(el) Το QUADSTRIKE δεν είναι πλήρως συμβατό με άλλα συστήματα.
(pl) QUADSTRIKE nie zapewnia pełnej kompatybilności z innymi systemami.
(hu) A QUADSTRIKE nem teljesen kompatibilis más rendszerekkel.
(tr) QUADSTRIKE diğer sistemlerle tam olarak uyumlu değildir.
(cs) Aplikace QUADSTRIKE není plně kompatibilní s jinými systémy.
(sk) Aplikácia QUADSTRIKE nie je úplne kompatibilná s inými systémami.
(ro) QUADSTRIKE nu este total compatibil cu alte sisteme.
(ru) Арена QUADSTRIKE не полностью совместима с другими системами.
(bg) QUADSTRIKE не е напълно съвместим с други системи.
(hr) QUADSTRIKE nije u potpunosti kompatibilan s drugim sustavima.
(lt) QUADSTRIKE ne visai suderinamas su kitomis sistemomis.
(sl) Aplikacija QUADSTRIKE ni v celoti združljiva z drugimi sistemi.
(uk) Стадіон QUADSTRIKE неповністю сумісний з іншими системами.
(et) QUADSTRIKE ei ühildu täielikult teiste süsteemidega.
(lv) QUADSTRIKE nav pilnībā saderīga ar citām sistēmām.
(ar) قد لا يتطابق QUADSTRIKE تمامًا مع الأنظمة الأخرى.

Manufactured under license from TOMY Company, Ltd.
©Hiro Morita, BBBProject

QUADSTRIKE and HASBRO and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. © 2022 Hasbro.
Manufactured by/Produs de: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Represented by/Reprezentat de: Hasbro, De Entree 240, 1101 EE Amsterdam, NL. UK Hasbro UK Ltd., P.O. Box 43, Newport, NP19 4YH, UK. TR Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont Isviçre TEL +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Tüketici Hizmetleri: Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL +90 2164229010.

1022F6812EU4F6783

beybladeburst.com